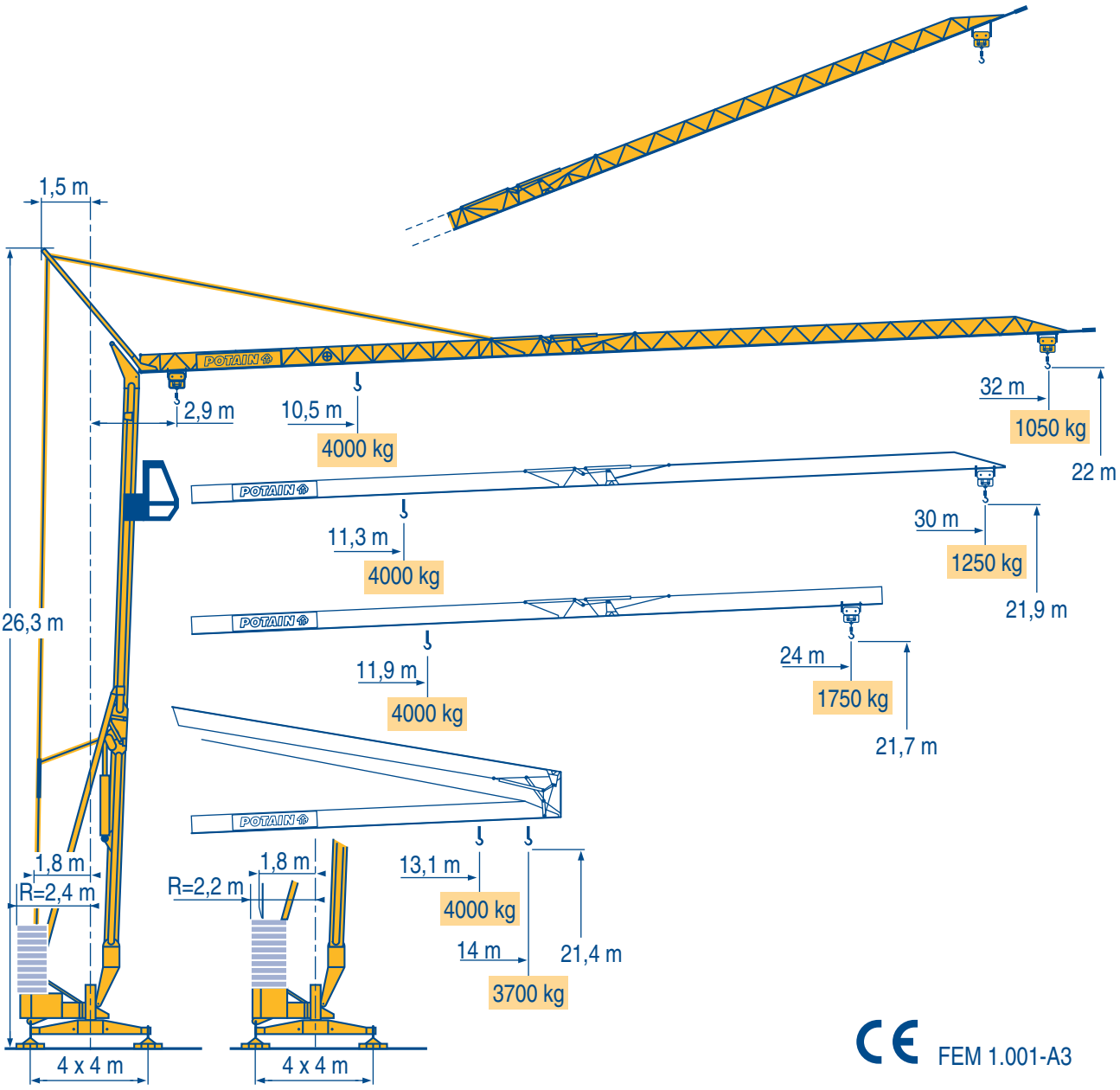
HD 36



CE FEM 1.001-A3

LQH 2

Igo
HD
HDM

HDT

GTMR

CITY CRANE

TOPKIT MD
MAXI MD

MAXI TOPKIT

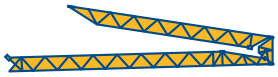
Topless MDT

MR

POTAIN ISO 9001 POTAIN

POTAIN

Courbes de charges (F) / Lastkurven (D) / Load diagrams (GB) / Curvas de cargas (E) / Curve di carico (I) / Curva de cargas (P)

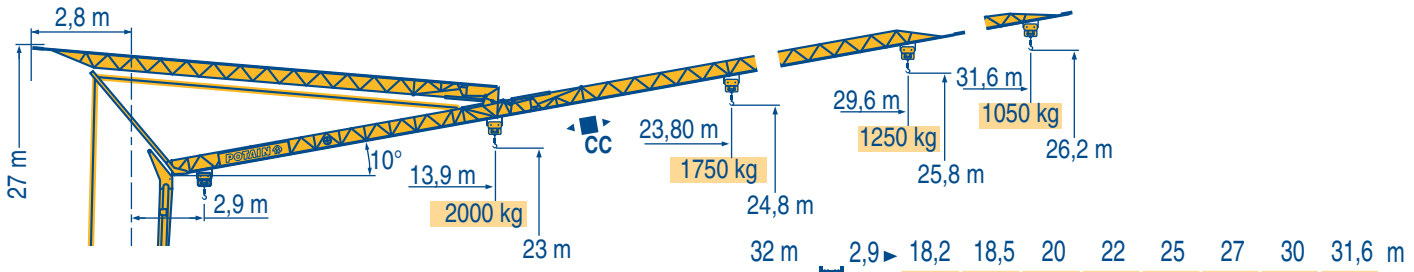




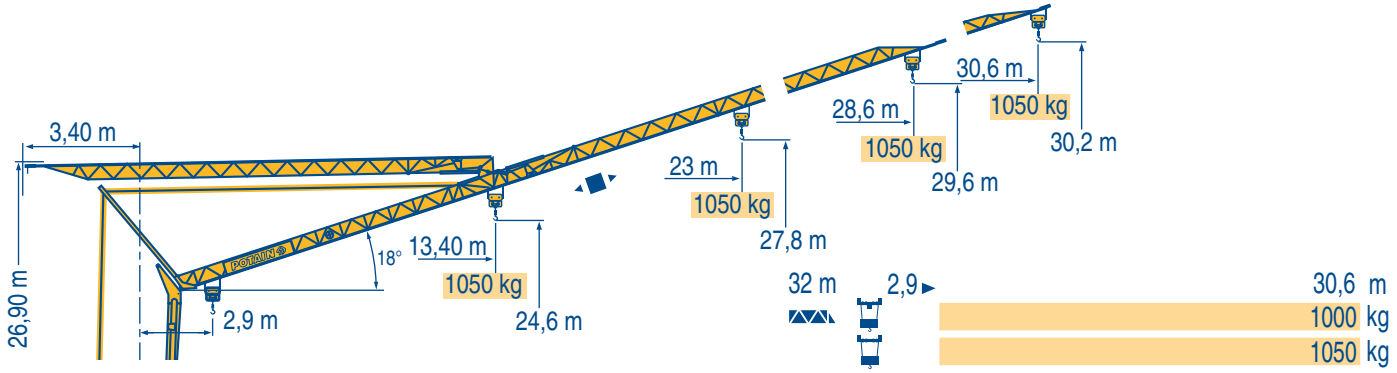
32 m	2,9 ►	13	14	m	10,5	11	12	13	15	17	18,8	20	22	25	27	30	32	m
		4000	3650	kg	4000	3770	3380	3060	2565	2200	-	1800	1600	1370	1240	1090	1000	kg
											2000	1850	1650	1420	1290	1140	1050	kg
30 m	2,9 ►	13,1	14	m		11,3	12	13	15	17	18	20,2	22	25	27	30		m
		4000	3700	kg		4000	3690	3350	2810	2410	2250	-	1760	1505	1370	1200		kg
												2000	1810	1555	1420	1250		
24 m	2,9 ►	13,1	14	m		11,8	12	13	15	17	18	20	21,4	22	24	m		
		4000	3700	kg		4000	3950	3580	3000	2580	2410	2120	-	1890	1700	kg		
													2000	1940	1750	kg		

LQH 2

Flèche relevée (F) / Ausleger in Steilstellung (D) / Luffing jib (GB) / Flecha izada (E) / Braccio impennato (I) / Lança inclinada (P)



32 m	2,9 ►	18,2	18,5	20	22	25	27	30	31,6	m
		2000	-	1775	1580	1350	1220	1070	1000	kg
			2000	1825	1630	1400	1270	1120	1050	kg
30 m	2,9 ►		19,6	20	22	25	27	29,6	m	
			2000	1950	1730	1480	1350	1200	kg	
				2000	1780	1530	1400	1250	kg	
24 m	2,9 ►			20,8	21,3	22	23,8	m		
				2000	-	1870	1700	kg		
					2000	1920	1750	kg		



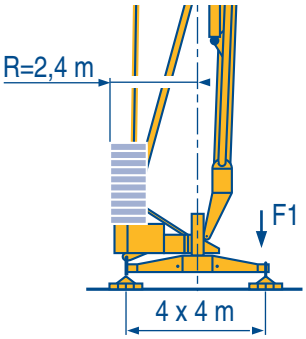
32 m	2,9 ►			30,6	m
				1000	kg
				1050	kg
30 m	2,9 ►			28,6	m
				1000	kg
				1050	kg
24 m	2,9 ►		23	m	
			1000	kg	
			1050	kg	

LQH 4

CC

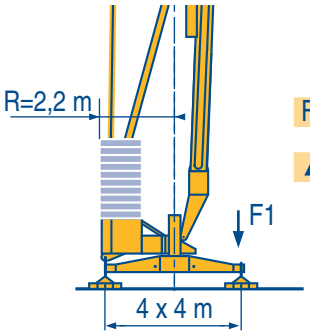
Chariot distributeur (F)	Verfahrbare laufkatze (D)	Traversing trolley (GB)	Carro distribuidor (E)	Carrellino distributore (I)	Carro distribuidor (P)
Chariot distributeur et courbes de charges	Verfahrbare laufkatze und lastkurven	Traversing trolley and load diagrams	Carro distribuidor y curvas de cargas	Carrellino distributore e curve di carico	Carro distribuidor e curva de cargas

Réactions (F) / Eckdrücke (D) / Reactions (GB) / Reacciones (E) / Reazioni (I) / Reacções (P)



F1 ●21,2 t ■13,9 t

11,3 t



F1 ●21,6 t ■14,3 t

11,3 t

LQH 1

	Réactions en service (F)	Reaktionskräfte in Betrieb (D)	Reactions in service (GB)	Reacciones en servicio (E)	Reazioni in servizio (I)	Reacções em serviço (P)
●	Réactions en service	Reaktionskräfte in Betrieb	Reactions in service	Reacciones en servicio	Reazioni in servizio	Reacções em serviço
■	Réactions hors service	Reaktionskräfte außer Betrieb	Reactions out of service	Reacciones fuera de servicio	Reazioni fuori servizio	Reacções fora de serviço
	A vide sans lest (ni train de transport) avec flèche et hauteur maximum	Ohne Last, Ballast (und Transportachse), mit Maximalausleger und Maximalhöhe.	Without load, ballast (or transport axles), with maximum jib and maximum height.	Sin carga, sin lastre, (ni tren de transporte), flecha y altura máxima.	A vuoto, senza zavorra (ne assali di trasporto) con braccio massimo e altezza massima.	Sem carga (nem trem de transporte)- sem lastro com lança e altura máximas.

Mécanismes (F) / Antriebe (D) / Mechanisms (GB) / Mecanismos (E) / Meccanismi (I) / Mecanismos (P)

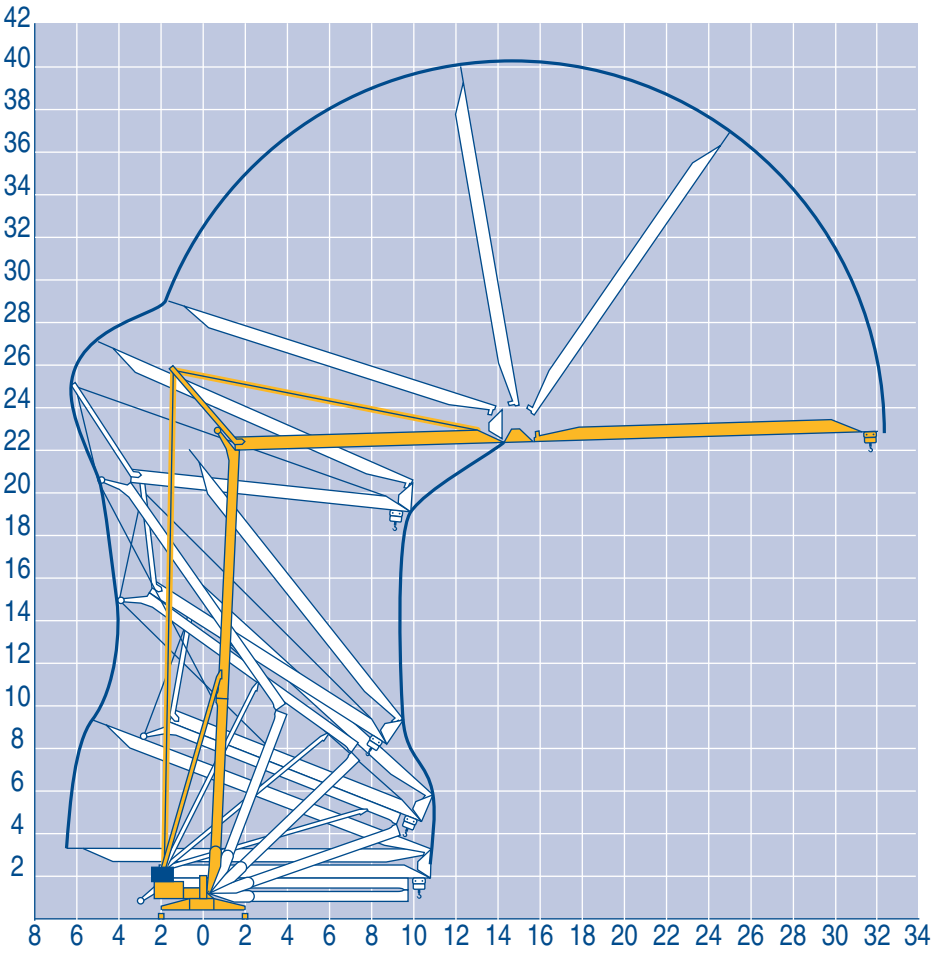
										ch - PS hp	kW
●	15 LVF 10	m/min	5	27	43	53	2,5	13,5	21,5	26,5	15	11
		kg	2000	2000	1250	1050	4000	4000	2500	2000		
●	15 RPC 10 A	m/min	9	27	54		4,5	13,5	27		15	11
		kg	2000	2000	1050		4000	4000	2000			
◄■►	3 D2 V5/2	m/min	21 - 42								2,7	2
◉	RVF 2 30	tr/min U/min rpm	0 → 0,2 → 0,8								1,5	1,1

CEI 38 / IEC 38	kVA	
400 V (+6% -10%) 50 Hz	20 kVA	84/534 - 87/405

LQH 3

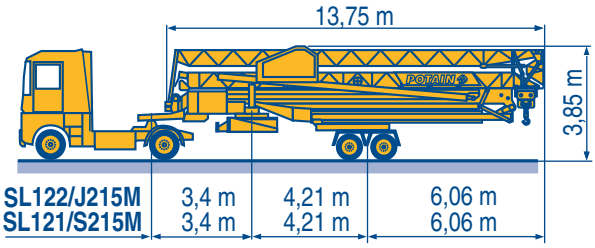
	Levage (F)	Heben (D)	Hoisting (GB)	Elevación (E)	Sollevamento (I)	Elevação (P)
●	Levage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação
◄■►	Distribution	Katzfahren	Trolleying	Distribución	Ditribuzione	Distribuição
◉	Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação
	Conforme aux directives CEE 84/534 et 87/405 sur le niveau acoustique	Gemäss EWG-Richtlinien 84/534 und 87/405 für den Schall-Leistungspegel	In compliance with the EEC 84/534 and 87/405 Instructions on noise level	Conforme con las directivas CEE 84/534 y 87/405 sobre el nivel acustico	Conforme alle direttive CEE 84/534 e 87/405 sul livello acustico	Conforme as directivas CEE 84/534 e 87/405 sobre o nível acústico

Montage (F) / Montage (D) / Erection (GB) / Montaje (E) / Montaggio (I) / Montagem (P)

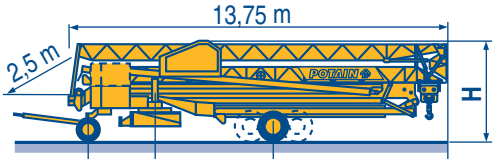


LQH 1

Transport (F) / Transport (D) / Transport (GB) / Transporte (E) / Trasporto (I) / Transporte (P)



SL122/J215M	3,4 m	4,21 m	6,06 m
SL121/S215M	3,4 m	4,21 m	6,06 m



DS60/S105	2,4 m	4,1 m	6,17 m	3,30/3,45 m
DS80/J100	2,4 m	4,1 m	6,17 m	3,30/3,45 m
DJ126M/S105	2,5 m	4,52 m	5,75 m	3,45 m
DJ126M/S215M	3,3 m	4,21 m	6,06 m	3,9 m
CJ125M/J215M	3,3 m	4,21 m	6,06 m	3,9 m

SL122/J215M **SL121/S215M** **CJ125M/J215M** **DJ126M/S215M** **DJ126M/S105**

DS60/S105 **DS80/J100** ○

LQH 1

○ Chantier (F) Baustelle (D) Site (GB) Obra (E) Cantiere (I) Estaleiro (P)

Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante

Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.

This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.

Documento commercial no contractual. Para cualquies información tecnica, ver la noticia correspondiente.

Documento commerciale non vincolante, per tutte le informazioni tecniche fare rifferimento al catalogo istrusioni

Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções

POTAIN
18.Rue de Charbonnières, B.P. 173
F-69132 ECULLY Cedex
Tél. (33)04.72.18.20.20
Fax (33)04.72.18.20.00
http://www.potain.com
E-mail : mkt@potain.fr

Manitowoc Crane Group

Deutschland
POTAIN GmbH Tel : 06.1.05.70.40
Italia
POTAIN S.p.A. Tel : 0.331.49.33.11
Portugal
POTAIN Portugal Tel : 22.968.08.89
Singapore
MANITOWOC POTAIN PTE LTD Tel : 227.15.50

Copyright.Reproduction interdite © POTAIN 1998

HD 36
Réf. 1998.47 LQH 8

Reserva de modificações
Modifiche riservate
Modificaciones reservadas
Subject to modification
Änderungen vorbehalten
Modifications réservées
Printed in France
Réalisation HeadLines

SCAN ME

BISCHAG

ROLLT - HEBT - BEWEGT

ROULE - LÈVE - DÉPLACE



- Bau- & Industriekrane
- LKW - Kranarbeiten
- Spezialtransporte
- Hydraulikservice
- Montage- & Hebegeräte
- Material- & Bürocontainer
- Anschlagmittelprüfungen
- Elektrogeräteprüfungen

Wahlenstrasse 175
4242 Laufen

info@bischag.ch

061 781 55 11

BISCHAG

1970

GRÜNDUNG

Die Herren **B**rotbeck, **I**ff und **SCH**weighauser waren die Gründer von der **BISCH**AG AG

ÜBERGABE

2006

Die Herren Iff & Schweighauser übergeben die Firma an die langjährigen Mitarbeiter Beat Henz, Marcel und Peter Iff

2007

INTEGRATION

der MARTI + Co. Transporte

AUSBAU

2009

Standort Büsserach, Büro- und Werkhalle

2018

NEUER STANDORT

Standortwechsel an die Wahlenstrasse 175 in Laufen

NEUBAU

2024

Kranhalle in Laufen

2025

NACHFOLGE

Co-Geschäftsführung Beat & Chantal Henz

